

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/39/56  
S/16231

21 December 1983

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать девятая сессия  
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ  
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ  
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО  
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ  
ГОСУДАРСТВАМИ  
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:  
УГРОЗЫ МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И  
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать восьмой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Панамы при Организации  
Объединенных Наций от 22 декабря 1983 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст информационного бюллетеня, опубликованного министрами иностранных дел Контадорской группы по окончании совещания, которое состоялось в г. Панама 20 и 21 декабря 1983 года.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами", "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", "Развитие и международное экономическое сотрудничество", "Мирное разрешение споров между государствами и "Положение в Центральной Америке: угрозы международной миру и безопасности и мирные инициативы", и в качестве документа Совета Безопасности.

Леонардо КАМ  
Посол  
Временный поверенный в делах  
Постоянного представительства  
Панамы

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

20 и 21 декабря 1983 года министры иностранных дел Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы провели совещание в городе Панама в целях дальнейшего развития деятельности Контадорской группы.

В этих целях они провели анализ инициатив и рекомендаций, выдвинутых на техническом совещании, которое было проведено на уровне заместителей министров и советников 1 и 2 декабря 1983 года и в котором приняли участие представители девяти стран.

В результате этого изучения министры иностранных дел Контадорской группы подготовили предложение, озаглавленное "Нормы в отношении выполнения обязательств, взятых в Документе о целях", которое охватывает аспекты региональной безопасности, политики и совместных действий в экономической области и будет представлено на рассмотрение правительств центральноамериканских стран.

Нормы предусматривают конкретные меры по осуществлению Документа о целях. Они также послужат в качестве основных исходных принципов работы пятой совместной конференции министров иностранных дел, которая состоится 7, 8 и 9 января - в период первой годовщины создания Контадорской группы.

Министры Колумбии, Мексики и Венесуэлы вновь выражают признательность правительству и народу Панамы за оказанное гостеприимство и предоставленную возможность провести встречу с президентом Республики г-ном Рикардо де ла Эсприэлья.

Панама, 21 декабря 1983 года

-----